

# Как пользоваться книгой

	Сайт		Квадрат карты, соответствующий расположению объекта
	Адрес		Пристани
	Станции метро		Туристический офис
	Станции ж/д		Главные достопримечательности
	Маршруты автобусов, трамваев		Достопримечательности
	Телефон		Прогулка
	Часы работы		Магазин
	Закрыто		Развлечения
	Ресторан/кафе		Ссылка на страницу с информацией по теме
	Цены		Дополнительная информация
	Доступ для людей с ограниченными возможностями		

## Путеводитель поделен на четыре части:

- **Экспресс-гид:** краткая информация о Коста-Браве, советы на тему «Как лучше провести первый и второй день на Коста-Браве» и 25 самых интересных мест региона на одной карте со ссылками на подробное описание в тексте.
- **Коста-Брава по кусочкам:** мы разбили регион на три части, в каждой из которых порекомендовали лучшие достопримечательности, магазины, развлекательные заведения и рестораны.
- **Нужно знать:** чтобы поездка прошла как по маслу – возьмите на заметку предложенную здесь информацию об общественном транспорте, погоде, телефонных номерах экстренных служб и полезных сайтах.

## Навигация

В части путеводителя каждый такой «кусочек» имеет свой цвет страниц, таким же цветом этот район обозначен и на картах по всей книге.

## Карты

К книге прилагается карта с подробным планом улиц Коста-Бравы. Эта карта такой же прекрасный помощник во время прогулок по городу, как и карты внутри путеводителя. Координатная сетка карты-вкладыша и карт в книге совпадают. В карте есть указатель улиц, который поможет вам легко сориентироваться и быстро найти соответствующий нужной улице квадрат карты. Каждый объект в книге имеет ссылку на соответствующий ему квадрат карты – посмотрите, это очень удобно!

## Ценовые категории билетов:

- недорого – до 3 евро
- умеренно – до 12 евро
- дорого – выше 12 евро

# Содержание

<b>ОТКРОЙТЕ КОСТА-БРАВУ!</b>	<b>4</b>
Чем заняться на Коста-Браве по часам	6
Топ-25	8
<b>КОСТА-БРАВА ПО КУСОЧКАМ</b>	<b>10</b>
<b>КУРОРТНАЯ ЗОНА КОСТА-БРАВА</b>	<b>12</b>
Что посмотреть	16
Увидеть больше	36
Шопинг	42
Развлечения и ночная жизнь	43
Рестораны	45
<b>ВНУТРЕННИЕ РАЙОНЫ СЕВЕРНОЙ КАТАЛОНИИ</b>	<b>46</b>
Что посмотреть	50
Увидеть больше	66
Прогулка	69
Автомобильный маршрут	70
Рестораны	71

<b>БАРСЕЛОНА</b>	<b>72</b>
Что посмотреть	76
Увидеть больше	90
Прогулка	95
Шопинг	96
Развлечения и ночная жизнь	97
Рестораны	98

<b>НУЖНО ЗНАТЬ</b>	<b>101</b>
Только в Коста-Браве!	102
Лучшие места бесплатно	104
Что делать, если идет дождь...	106
Шопинг	108
Ночная Коста-Брава	110
Каталонская кухня	111
Если вас интересует...	112
Планирование поездки	113
Как добраться до Коста-Бравы	115
Как передвигаться по Коста-Браве	115
Важные сведения	118
Краткий русско-каталонский разговорник	122
Исторический обзор	126
Указатель	127

СОДЕРЖАНИЕ



## Откройте Коста-Браву!

Коста-Брава (Дикий берег) – общее название полосы курортных городов на Средиземном море, располагающейся к северу от Барселоны и тянувшейся до французской границы. Протяженность Коста-Бравы – 162 км. А начинается она от Бланеса, что в 60 км к северу от Барселоны.

Коста-Брава – это классическое Средиземноморье. Это очень много скал, уютных маленьких бухт с лазурной морской водой, аромат сосновых лесов и горы, то почти вплотную подступающие к берегу, то напоминающие о себе издали. Коста-Брава – это место, где хребет Пиренейских гор встречается со Средиземным морем, и эта встреча ознаменована великолепными соснами и бежево-розовыми скалами.

Именно с Коста-Бравы в 1950-х годах начался международный туризм в Испании, который по ходу своего развития привел страну ко второму месту по популярности в мире после Франции. Это были организованные дешевые туры для англичан и французов. И скоро туризм вытеснил рыболовство, которое традиционно было главным занятием каталонцев, живших на побережье. Пик сезона – июль–август, когда организованные туристы заполняют все пространство.

Сейчас Коста-Брава – один из крупнейших туристических регионов Испании.

Уступая по продолжительности курортного сезона южному берегу Коста-дель-Соль, Дикий берег выигрывает по живописности и разнообразию ландшафта побережья.

И, наконец, традиционно низкие цены на отдых. У курортных городов Коста-Бравы есть общие места.

Все городки привязаны к бухтам и, как правило, отделены

скалистыми утесами друг от друга со стороны моря.

В отдалении от моря проходит дорога, соединяющая города побережья, и от нее к морю от больших круговых перекрестков отходят улицы.

Административно Коста-Брава принадлежит к испанской провинции Херона (Жирона). В нашей книге будут рассматриваться также места, относящиеся к провинции Барселона, поскольку там сосредоточена масса интересных для туристов объектов, которые они, отдохнув на побережье, могут посетить в режиме однодневных поездок.

И все это составная часть Каталонии – крупнейшего автономного региона Испании.

Чем отличается каталонец от испанца? В Каталонии не любят сангрию, бой быков и фламенко. Каталонцы любят свой язык и отнюдь не считают его диалектом испанского или французского. Хотя на самом деле это нечто среднее. На нем разговаривают не только в официально признанной Каталонии, но и в Андорре, Валенсии и на Балеарских островах, а также на юге Франции (в Руссильоне). Каталонцы более педантичны и менее эмоциональны, чем испанцы.

В Каталонии царит официальное двуязычие, существует своя полиция (Mossos d'Esquadra) и своя железнодорожная компания FGC, обслуживающая пригороды Барселоны и курорты в Пиренеях.



Великолепные пляжи Коста-Бравы, утопающие в теплых солнечных лучах, привлекают тысячи туристов со всего мира



### ДИКИЙ БЕРЕГ

Почему Коста-Браву называют Диким берегом? Отличительная его особенность – много живописных скал и бухт. Коста-Брава – это непередаваемый коктейль из солнца, соснового воздуха и морской воды. Это прелесть золотого песка, но природа здесь будто не совсем всерьез огрызается иногда скалами.

### КАТАЛОНІЯ

Каталония (Catalonia в испанском прочтении и Catalunya в местном, каталонском) – самая большая (32,2 тыс. кв. км) и населенная (около 7,5 млн человек) область Испании. В ее состав входят провинции Барселона, Жирона, Лерида и Таррагона. Каталония относится к самым богатым регионам Испании, производя 25% ВВП Испании.

ОТКРОЙТЕ КОСТА-БРАВУ!

# Чем заняться на Коста-Браве по часам

## ПЕРВЫЙ ДЕНЬ: ЛЬОРЕТ-ДЕ-МАР

**Раннее утро.** Совершенно логично начать первый день своего пребывания на Коста-Браве с купания в Балеарском море – ведь прежде всего вы приехали сюда именно за этим. Пляж Льорет-де-Мар ( $\triangleright$  18) много-людный, широкий и длинный.

3,2  
КМ

**Позднее утро.** Посетите ресторанчик «El Romani» ( $\triangleright$  45) и почувствуйте, что такое традиционные каталонские закуски.

12  
КМ

**Вторая половина дня.** Садитесь на прогулочный катер и отправляйтесь на экскурсию на соседний курорт Тосса-де-Мар ( $\triangleright$  20). Там вы сможете также искупаться на пляже и посетить единственный сохранившийся на Коста-Браве средневековый город на крутом холме.

0,5  
КМ

**Обед.** Для обеда выберите ресторан «La Lluna» ( $\triangleright$  45) в Тоссе-де-Мар, а возвратиться в Льорет-де-Мар можно для разнообразия автобусом.

12  
КМ

**Вечер.** Вернувшись в Льорет-де-Мар, почувствуйте его неповторимую ночную жизнь. Если вас не интересуют тусовки, можете устроить себе спокойный вечер – спуститесь от автовокзала в сады святой Клотильды и подышите воздухом, наполненным ароматами, которые источает средиземноморская флора.



Сады святой Клотильды

Балеарское море – лазурное и кристально чистое



## ВТОРОЙ ДЕНЬ: БАРСЕЛОНА

**Раннее утро.** Поезжайте на экскурсию в неповторимую Барселону. Для этого вы можете выбрать прямой автобус от Льорет-де-Мар (или другого места Коста-Бравы, где вы отдыхаете) или же доехать на автобусе до Бланеса, а там пересесть на электричку, которая привезет вас прямо в центр города, на площадь Каталонии.

1-1,5  
КМ

**Позднее утро.** Есть целых три варианта проведения первой половины дня в Барселоне для туриста: прогулка по бульвару Рамблас ( $\triangleright$  82) от площади Каталонии к морю; посещение Готического квартала ( $\triangleright$  76), музея Пикассо ( $\triangleright$  90) и парка Сьютаделла ( $\triangleright$  92) с выходом к Триумфальной арке или же прогулка по проспекту Пасео-де-Грасия ( $\triangleright$  84) от площади Каталонии.

1,5-  
3,5  
КМ

**Вторая половина дня.** Поезжайте к самому знаменитому месту Барселоны – храму Саграда-Фамилия ( $\triangleright$  78), который начал строить Антонио Гауди. Еще один вариант – поездка в парк Гуэля ( $\triangleright$  80), который также на совести великого каталонского маэстро архитектуры. Оттуда вы можете полюбоваться видом на Барселону сверху.

1,6  
КМ

**Обед.** Пребывание в Барселоне отнимает силы, и необходимо подкрепиться. Возможно, «Tragaluz» ( $\triangleright$  99) у метро «Diagonal» будет неплохим местом для этого.

1,6  
КМ

**Вечер.** Главная вечерняя программа в Барселоне для туриста – это Волшебные фонтаны на площади Испании ( $\triangleright$  86). Однако стоит учесть, что выбраться ночью из Барселоны обратно на Коста-Браву проблематично (автобусы и электрички уже не ходят, а такси до Льорета обойдется вам в 100 евро). Еще один вариант – посещение домашнего матча футбольного клуба «Барселона» на всемирно известном стадионе «Камп Ноу» ( $\triangleright$  93). Наконец, если вы вынуждены преждевременно покинуть Барселону, чтобы оказаться в своем отеле в одном из городков Коста-Бравы, отправляйтесь обратно на площадь Каталонии или к Триумфальной арке – соответственно, если вы едете электричкой или автобусом.



Волшебные фонтаны на площади Испании  
Храм Саграда-Фамилия

# Топ-25

**Бланес (▷ 6)**  
«Ворота Коста-Бравы», семейный курорт с великолепным ботаническим садом Мар-и-Муртра

**Розес (▷ 28)**  
Самый большой пляж на Коста-Браве, мощная крепость над пляжем и каталонская Венеция в пригороде Эмпуриябрава

**Дом-музей Сальвадора Дали (▷ 32)**  
Рыбацкая хижина, где знаменитый сюрреалист жил и работал в 1960–1982 годах

**Кафедральный собор Санта-Мария в Жироне (▷ 50)**  
Лестница приведет вас в собор, имеющий один из самых высоких нефов в христианском мире

**Замок Пуболь (▷ 54)**  
Пристанище взбалмошной Галы – русской жены Сальвадора Дали

**Бесалу (▷ 58)**  
Средневековый городок с мостом и другими постройками XI–XII веков, практически сохранивший первозданный облик

**Долина Нурия (▷ 62)**  
Сердце каталонских Пиренеев и увлекательное путешествие на поезде-фуникулере на испано-французскую границу

**Готический квартал (▷ 76)**  
Величественные стены бывшей резиденции барселонских графов, Мост вздохов и собор Святой Эulалии, во дворике которого постоянно гуляют гуси

**Льорет-де-Мар (▷ 18)**  
Столица Коста-Бравы – вечно шумный, веселый и неутешающий даже ночью город

**Кадакес (▷ 30)**  
Белоснежный городок художников и скульпторов со столетней традицией

**Сан-Пере-де-Родес (▷ 34)**  
Старейший бенедиктинский монастырь Каталонии, стоящий на горе, откуда открывается прекрасный вид на мыс Креус

**Старый город в Жироне (▷ 52)**  
Красно-желтые дома с балконами, нависающими над речкой Оньяр, старый еврейский квартал и готическая церковь Сан-Фелиу, где упокоился самый известный в Каталонии святой

**Театр-музей Сальвадора Дали в Фигерасе (▷ 56)**  
Впечатляющая манифестация сюрреалистической фантазии знаменитого художника и его надгробие

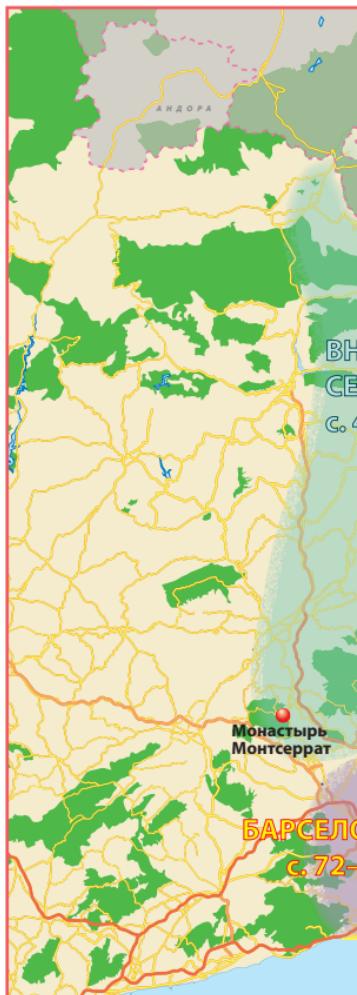
**Вик (▷ 60)**  
Эталонный каталонский городок в глубинке с прекрасно сохранившимся ансамблем главной площади

**Монастырь Монсеррат (▷ 64)**  
Удивительной красоты монастырь в горном ущелье, куда традиционно совершают паломничество верующие католики

**Храм Святого Семейства (▷ 78)**  
Незавершенное и одновременно бессмертное творение архитектора Антонио Гауди

**Барселона: парк Гуэля (▷ 80)**  
Фантазия архитектора Гауди, на сей раз на поприще паркового дизайна

**Тосса-де-Мар (▷ 20)**  
Пляж, зажатый между скалами и сохранившимся Старым городом со средневековыми стенами на холме



**Барселона: бульвар Лас-Рамблас (▷ 82)**  
Самая популярная улица Каталонии и, возможно, всей Испании: рынок, театр, музей эротики, «дом с зонтом», фонарь-фонтан и много других, не менее занятых вещей...

Здесь мы предлагаем вам краткую информацию о 25 лучших местах Коста-Бравы с указанием номеров страниц с более подробным описанием. Достопримечательности отмечены разными цветами согласно цвету района на карте и разделу внутри книги.



### Сан-Фелиу де Гишольс (▷ 22)

Городок с бенедиктинским монастырем, в окрестностях которого вы увидите геологическое чудо – камень Педральта

### Сагаро (▷ 24)

Эксклюзивный курорт как для богатых людей, имеющих свои виллы, так и для всех остальных, кто любит аристократическую тишину и спокойствие

### Торрэйль-де-Монгри (▷ 26)

Величественный скалистый массив и средневековый замок на холме



ТОП-25

### Барселона: проспект Пасео-де-Грасия (▷ 84)

Выставка каталонской архитектуры начала XX века под открытым небом

Парк Монтжуик (▷ 86)  
Волшебство музыкальных фонтанов, Музей каталонских искусств, Олимпийский стадион и «Испанская деревня»...

Парк Тибидабо (▷ 88)  
Туда вы поедете на старинном трамвайчике, а наверху вас ждут великолепный вид на Барселону, аттракционы и помпезная церковь Святого Сердца



# Коста-Брава по кусочкам

Что посмотреть	16
Увидеть больше	36
Шопинг	42
Развлечения и ночная жизнь	43
Рестораны	45

КУРОРТНАЯ ЗОНА  
КОСТА-БРАВА

Что посмотреть	50
Увидеть больше	66
Прогулка	69
Автомобильный маршрут	70
Рестораны	71

ВНУТРЕННИЕ РАЙОНЫ  
СЕВЕРНОЙ КАТАЛОНИИ

Что посмотреть	76
Увидеть больше	90
Пешеходная прогулка	95
Шопинг	96
Развлечения и ночная жизнь	97
Рестораны	98

БАРСЕЛОНА



# Курортная зона Коста-Брава



Курортная зона Коста-Брава протянулась на 162 км от города Бланес на юге до французской границы на севере. Она состоит из маленьких прибрежных городков, которые, как правило, привязаны к бухтам, а разделяют их неприступные скалы.

Что посмотреть	<b>16</b>
Увидеть больше	<b>36</b>
Шопинг	<b>42</b>
Развлечения и ночная жизнь	<b>43</b>
Рестораны	<b>45</b>

## ТОП 25

- Бланес ▷ **16**  
Льорет-де-Мар ▷ **18**  
Тосса-де-Мар ▷ **20**  
Сан-Фелиу-де-Гишольс ▷ **22**  
Сагаро ▷ **24**  
Торроэлья-де-Монгри ▷ **26**  
Розес ▷ **28**  
Кадакес ▷ **30**  
Дом-музей Сальвадора Дали ▷ **32**  
Монастырь Сан-Пере-де-Родес ▷ **34**

топ  
25